



# LA GRALLA

Redacció i Administració  
Impremta Garrell : Clavé, 25 : Telèf. 117

PUBLICACIÓ SETMANAL

Preus de subscripció  
Trimestre, 2'50 ptes. : A fora, 3 ptes.

## Banc de Granollers

CAPITAL : 2.000.000 DE PESSETES

### Corresponsal del Banc d'Espanya

Casa central: GRANOLLERS

Sucursal a SANT CELONI

Clavé, 34 : Telèfon 50

Direcció telegràfica: BANKGRANO

Major, 104 i 106 : Telèfon 40

Comptes corrents en moneda nacional i estrangera : Giros : Ordres telegràfiques d'entregues i Cartes de crèdit sobre les principals places d'Espanya : Descompte, cobro i negociació de Lletres sobre totes les places nacionals i estrangeres Préstecs sobre valors : Overtura de comptes de crèdit amb garantia de valors de cotització corrent : Compra-vendà en les Borses d'Espanya de tota classe de fondos públics i valors industrials : Negociació, cobro i descompte de cupons i títols amortitzats : Admissió de dipòsits en valors : Canvi de monedes

Anissats  
**Montaña**



Cognac  
**Montaña**

## Anís La Perla del Vallés

Fàbrica: Carrer de Sant Jaume

Despatx: Santa Elisabet, 7 i 9

## Cooperativa de Flúid Elèctric

Plaça de Catalunya, 9, 1.<sup>er</sup> : BARCELONA

Producció i distribució d'energia elèctrica entre els associats

Per a tota classe d'informes, dirigir-se a l'Agent de contractació per a la zona de Granollers, En Joan Rovira, a l'Hotel d'Europa

**ANISSATS : ALCOHOLS : LICORS : AIXEROPS**

**ANÍS**  
**BAGES**

**S. A. Bages-Manresa**

Sucursals a Madrid, Jaca  
Sant Vicenç de Castellet  
Sabadell i Vich

**Vermouth**  
**Rossini**

Representant a Granollers

Plaça Bestiar, 23

: **MARIO MASÓ**

: Telèfon 217

**ALFALFA : PULPAS : CEREALES : DESPOJOS**Despacho: Arglielles, 335, 1.º 2.ª  
Teléfono 1221 G.**Casa central: BARCELONA**Almacén: Calle Castillejos, 122  
(San Martín)**GUMERSINDO CLARET**

Ha establecido la sucursal en esta ciudad en el local donde estuvo la

**GRANOLLERS AGRÍCOLA Y COMERCIAL (S. A.)**

Calle de José Umbert : Teléfono 70

Ventas al por mayor y detall

Sucursales en Mollerusa y Raymat

**Electricitat**INSTAL·LACIONS  
DE

LLUM : FORÇA

I  
CALEFACCIÓBobinatge i reparació  
de**MOTORS****F. Coloma**

Clavé, 25 : Granollers

**ART DECORATIU****Francisco Humá**

Ricoma, 101

**Decorats**en tots els estils, per a  
cels-rasos d'habitacions i  
botigues pel procediment**Pasta Staff**  
(Estopa i guix)Pròxim trasllat  
al Carrer de l'Enginyer  
(Davant de la Bòbila)**Bar Masana**

Aperitius : Refrescants

Pastes : Dolços

Punt de reunió del jovent més  
distingit**Pasticeria LA PALMA**

Confiteria i Queviures

Articles de primera qualitat

**Quiise Masana**

Carrer del Doctor Robert, 11 i 13

Curació de les  
malalties de la  
**BOCA i DENTS**Postiços en or  
i cautxú**CLINICA****MÉDICO-DENTAL**

Curació de les malalties de la boca i dents

Aurificacions

Operacions

Empastes

&amp; &amp;

Doctor Robert, 8, 1.º (Aprop de La Unió Liberal) : Visita: Dimarts, dijous i diumenges, de nou del matí a la una de la tarda

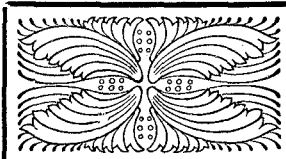
**Banco Vitalicio de España**

Segurs de Vida, Dots, Sorteables, &amp; &amp;

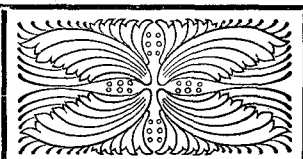
Rendes vitalícies

Delegat en aquest Partit: Don M. Anglés Vilella

Plaça d'Angel Guimerà, 6 : Granollers



# CRÒNICA



## Efemèrides granollerines

27 d'octubre de 1570

Concertada per l'Universitat i Concell, amb l'organista de la parroquial, que ho és mestre Salvador Boada, la fabricació d'una orgue nova, s'acorda la seva adquisició i es posa al mateix lloc on hi havia la vella.

Per a adquirir aquesta orgue, de temps que s'havia fet captació de cabals, puix que, segons es troba en uns acords del 21 al 28 d'octubre de 1565, el Concell manava als Administradors de l'església de l'Hospital, «que els diners que els sobrin els donin al Clavari per obs de l'orga»; havent-s'hi oposat l'allavors rector, mossèn Esteve Fornells, degà del Vallès, essent necessari que el bisbe de Barcelona li digués (en lletra que ve copiada al llibre d'actes) «que després d'emprar els cabals per les coses de l'església, els restants podien servir per l'orgue».

En virtut de dita lletra, el dit administrador, Francesc Gorchs, aporta la quantitat de seize lliures, que ha rebut de Joan Colomer, darrer administrador, per a obs de l'orga. Al propi temps es fa avinent a mossèn Ginebreda, obrer, dongui trentasis ducats del bassí de les ànimes, a l'objecte de pagar la fusta de l'orgue, que s'és comprada a Bigues

## Institut d'Estudis Superiors

(Col legi de 2<sup>a</sup> ensenyança)

Relació de les temperatures màxima i mínima registrades des del dia 21 fins al 27 d'octubre:

Dissabte	dia 21	Màx. 26	Mín. 7
Diumenge	» 22	» 40	» 8
Dilluns	» 23	» 38.5	» 9.5
Dimarts	» 24	» 28	» 7.5
Dimecres	» 25	» 24.5	» 2.5
D.jous	» 26	» 36	» 3
Divendres	» 27	» 26	» 6

## SALUTINAS

Per a preparar aigua de taula

Farmàcia Gasset

## Notes i comentaris

Jornada tràgica i còmica, la del dilluns. Feia un sol tan esplèndid, de bon matí, que ningú, més que aquells que anuncien el mal temps, perquè els dona fiblades l'ull de poll o el reuma els rosega, podien endevinar la tamborinada que esclatà després de mig dia, amb soroll de trons i claror de llampecs. Per aquesta causa, les colles que havien anat al bosc a cercar bolets, tornaren a entrada de fosc cansats, retuts, amb fang fins al coll i més xops que uns naufragats. Trobaren bolets, però ofegats.

I, en tornar a casa, es trobaren amb la terrible nova del crim que acabava de denunciar son propi autor.

Era un crim repugnant. Per una fute-sa, dos homes, coneguts de tothom per En Xel i En Xulino, s'havien barallat; i el primer, que treballava per compte de l'altre, havia colpejat son crani amb una pedra, fins deixar-lo mort. El pobre home que acabava de cometre aquell crim, acovardit, s'havia presentat a la justícia i havia confessat sa malifeta.

Empresonat el desgraciat Xel, la justí-

cia es traslladà al lloc del crim. I la gent, que començava a saber la terrible nova, planyia el mort i compadia al delinqüent.

Mentrestant, En Xulino desgranava panotxes de blat-de-moro a casa seva, on, pel jutjat, va rebre la nova de sa tràgica mort. Fou el darrer en enterar-se'n.

Ho hem dit en començar, que fou una jornada tràgica i còmica, la del dilluns.

\*\*\*

En Vicenç Casabó, a qui tothom coneix per «En Vicenç de la pipa», mereix bé de la ciutat.

Mancat de salut per a fer un treball cansat, aconseguí que l'Ajuntament li donés un empleu. I ho feu en la forma més original. Ningú sabia qui l'havia contractat, ningú estava enterat del seu empleu més que ell mateix. I pel seu caràcter bo i servicial ningú gosà deixar-lo al carrer.

En el seu càrrec modest, demostra saber un xic de tot i res l'atura en el compliment del deure. On hi ha un perill i un compromís, allà hi ha En Vicenç. En poc temps ha sofert la mocegada de dos goços folls i son cos malaltís ha estat subjecte a la dolorosa vacunació contra la ràbia. I ara ha sigut víctima també del cà que ha ferit altres deu persones i que qui sap les desgràcies que hauria fet més, si no és pel coratge de l'empleat fidel que'l subjectà, deixant-se mocegar per tercera vegada.

No hi haurà a l'Ajuntament un regidor que demani que sigui premiat el comportament d'aquest empleat model?

\*\*\*

Confessem la nostra debilitat per l'art cinematogràfica, per aquesta art jove, que fa arribar a tots els pobles del món les concepcions genials dels més grans dramaturgs; que permet a totes les multituds admirar el treball dels actors de més renom; que ens fa conèixer els mo-

## Articles fotogràfics

De venda a la secció de la

Perfumeria GASSET

## Malalties de la Pell Cabell i Venerianes

## Doctor F. Montaña

Metge de l'Hospital de la Santa Creu  
Ex-intern dels de París

### GRANOLLERS

Carrer de Barcelona, 1, 2.<sup>on</sup>  
Diumenges, de 10 a 12

### BARCELONA

Carrer de Sant Pau, 28, prof.  
Tarda, de tres a cinc

## ENRIC GARRELL

### Taller de construcció de material elèctric

Especialitat en interruptors  
Commutadors de palanca  
Contactes de timbre, & &

Instal·lacions de llum, força, timbres  
i aparells de calefacció per a usos domèstics

Reparacions de tota mena, referents a la electricitat

## Reparació i bobinatge de Motors

Ricoma, 124 : Granollers

numents, els jardins, les grans ciutats; els secrets de la mar i les belleses de la terra; els costums de pobles remots; la vida de països ignorats; que ens fa veure realitat les més grans fantasies i les coses més absurdes; que fa reviure davant dels ulls gestes homèriques de temps passats; que evoca tota la Història del món, i que dona plasticitat a narracions, ja mig oblidades, d'obres de literatura...

El «cine», doncs, és un espectacle que ens plau.

El què no ens plau, és veure com de forma barroera es fa servir d'esqué per a un negoci el nom gloriós d'un poeta i la popularitat d'una obra.

Escenes catalanes a Alemanya, per exemple, hom imagina que's desenrotllaran en un ambient que ens sorpendrà fins havernos-hi adaptat; que els tipus vestiran a llur manera; que una casa de pagès, allà, no serà ben igual que les del pla de Palou; que certs petits defectes de detall, seran compensats per aspectes nous que haurà suggerit l'obra al trasplantador... Però hom no pot transigir que d'un pastor, ignorant de les misèries de terra baixa, d'un vailet d'ànima noble, de cor gran, de sentiments tant elevats com les muntanyes on ha viscut; se en fassi un ninot ridícol; que una dòna — igual com qui explica que ve de comprar — pugui contar al qui és el seu home des d'aquella hora, la seva vida passada, punyenta de dolor i vessant d'odis, que determinen cruent tragèdia; que la llar humil d'uns moliners, sigui canviada per un menjadore modernista de tercer pis de ciutat; que una figura, sinó la més bella de la fàbula, la que atrau més per sa ingenuïtat, sigui suprimida, i que una multitud d'imbècils, habillats de formes absurdes, com si fos diada de Carnestoltes, presència, sens immutar-se, la baralla de dos homes, la mort d'un d'ells i el pas triomfal del qui surt victoriós amb la dòna als braços.

Aquestes i altres consideracions ens les ha suggerit una pel·lícula alemanya, amb la qual una casa concessionària de Barcelona fa ben poc favor al nom gloriós d'En Angel Guimerà i a la seva obra mestre «Terra baixa».

Allò, és teatre d'aficionats dolents.

Alfred Canal i Comas  
Metge

## Per la salut pública

En atent comunicat, l'alcalde senyor Novellas ens ha remès la següent nota oficiosa, redactada per la Junta de Sanitat, que, desitjosos de cooperar a l'obra que es proposa, la copièm íntegrament, tal com ens ha sigut remesa:

### Alcaldia Constitucional de Granollers

La Junta local de Sanidad, reunida el dia 24 de los corrientes para el estudio del actual estado sanitario de la población, hace públicas las siguientes manifestaciones y los acuerdos que fueron tomados por unanimidad.

Considerando el estado de alarma producido por la presentación de buen número de casos de viruela y varios de fiebre tifoidea en los barrios del extremo superior de la ciudad, singularmente en el denominado «El Lladoné», esta Junta analizadas las circunstancias que han concurrido en el desarrollo y propagación de dichas enfermedades infecciosas, declara infundada la causa que ha motivado dicho estado de alarma, por cuanto de los datos estadísticos computados se deduce que el número de enfermos que existen en la actualidad no sobrepasa del que normalmente se presenta todos los años en esta actual temporada.

Esto no obstante, y en atención a evi-

tar el contagio de dichas infecciones, esta Junta local acordó lo siguiente:

Recomendar a todos los vecinos, especialmente a los del barrio del «Lladoné», se abstengan de utilizar para bebida el agua de los pozos.

Aconsejar al Ayuntamiento que ordenen sean conducidas en canalización cerrada las aguas denominadas de la «mina d'en Sans».

Que por el Laboratorio del partido sean inmediatamente analizadas las aguas de que se surten los establecimientos de bebidas (cafés y tabernas) y los que fabriquen bebidas con destino al consumo público, especialmente los de sifones y gaseosas.

Aconsejar asimismo al Ayuntamiento la construcción de un lavadero público destinado exclusivamente al lavado de las ropas procedentes de enfermos contagiosos.

Y finalmente nombrar una ponencia constituida por los señores subdelegado de Medicina, director del Laboratorio, inspector sanitario de la Alcaldía y arquitecto municipal, al objeto de que estudien un plan de reforma sanitaria que presentarán en una próxima reunión de esta Junta para su realización inmediata por parte del Ayuntamiento.

Por todo lo cual, y declarando nuevamente que la actual supuesta epidemia no viene revestida del carácter alarmante que se le ha querido dar, recomienda esta Junta al vecindario la tranquilidad más absoluta, al propio tiempo que la observación de los más elementales deberes de higiene individual, insistiendo en la práctica de lo recomendado y procediendo a las vacunaciones y revacunaciones que son de rigor para combatir dichas infecciones, en la seguridad que procediéndose de tal modo, al par que los vecinos darán una prueba de sensatez y práctica sanitaria, se auventarán en breve las enfermedades que han dado motivo a esta colectiva preocupación.

Granollers, 26 de octubre de 1922.

El alcalde presidente,  
RAMÓN NOVELLAS LLADÓ

## Avisador Guardián

Preventiu contra els incendis



## RIFA DE NADAL

A la Impremta Garrell es fan Talonaris per a apuntacions

# DOCTOR R. PERPIÑÁ MÁS

Metge especialista en enfermetats de la vista

Ex alumne de les Facultats de Medecina de Paris i Barcelona

Gabinet especial per a la graduació de la vista i selecció de cristalls per a lentes

GRANOLLERS

Doctor Robert, 16 : Dijous de 9 a 1



BARCELONA

Provença, 185, 1.ª 2.ª (De 11 a 1 i de 4 a 6)

(Entre Aribau i Universitat)

# Notes locals

## Eureka!

S'ens assegura, per persona que pel seu càrrec pot estar ben informada, que immediatament s'acabaran les obres del Nou Hospital i Asil, per a ésser inaugurat els primers d'any nou. Les obres d'acabament s'han adjudicat als contractistes germans Baró per la quantitat de 21.963 pessetes.

Veiam si serà veritat cosa tan bella!

## Tropes de pas

En varis dies d'aquesta setmana han passat per Granollers, fent-hi curta estada, vàries unitats de tropes de caballeria, de pas cap a la «provincia» de Girona, on s'hi estan celebrant maniobres generals.

No cal dir que l'espectacle era l'alegria de la nostra quitxalla.

## Actes polítics

Sembla definitivament fixada la data del prop·vinent 26 de novembre per a la celebració del l'Assemblea de representants de la Coalició liberal democrata, que tindrà lloc, segons tenim entès, a Granollers, i a la qual hi assistiran els diputats a Corts Serradell i Marquès d'Olérdola, a més del representant del nostre districte, En Francisco Torras.

## CASA GRIVÉ

Travesseres, 24

Aquesta Casa té muntat un taller per a la confecció expressa i arreglo de mitges i mitjons en cotó, fil, sedalina o llana, segons el que convingui per la temporada, disposant per a fer-ho, d'excel·lents màquines *Cläes i Seiffert* (moderns sistemes alemanys.)

## Un notable pergami

En els aparadors de la Casa Clavell, hi hem vist exposat un notable pergami, que els mestres i deixebles de les Escoles de Llissach, de Sampedor, dediquen a la senyora Na Serafina Jover de Llissach, Vda. de Guix, en penyora de gratitut per haver costejat l'edifici que hostatja les escoles, dirigides pels germans de la Doctrina Cristiana.

Dit pergami, obra del germà lldéfons, d'aquella institució, és una obra d'art en sa execució; i, encara que l'istil es separi del tot del de les obres d'aquesta classe, el treball es acuradíssim i presuposa en son autor unes qualitats dignes de lloança i gens comuns.

Es l'admiració de quants passen pel carrer d'en Clavé.

## El Sindicat Musical

El Sindicat Musical de Granollers i sa comarca ens comunica que entre altres, ha pres els següents acords: Omplir les vacants de vice-president i vocal, respectivament, a favor dels socis Pere Coll i Ramón Camps.

Posar en vigor, des de primer de novembre, les noves tarifes aprovades en reunió general: i, des d'aquesta data, no acceptar cap contracta que no sigui per escrit i amb fulles facilitades pel mateix Sindicat.

## Novell empleat

Ha sigut nomenat repartidor de Telègrafs de l'Estat, el fill de l'administrador de Correus de nostra ciutat, En Josep Escobar.

## La cullita de bolets

Enguany sí que es pot dir que ha sigut bona. Arreu hom topa amb gent que arriba dels boscos veïns amb cistells de totes mides, curulls de bolets. A més, pel tren, a plaça diàriament i en els dies de mercat; en fi, tot són bolets en aquesta plujosa temporada.

Amb tot, el mercat d'aquest producte s'ha fet, es farà i probablement es farà alt, puix que els preus més baixos assolits, han sigut de 60 i 50 cèntims la lliura.

## Xocolateria RIBALTA

BARCELONA

## Casament

A la nostra església parroquial s'efectuaren les noces dels nostres conveïns Na Joaquina Peycasat i En Joan Jané, encarrregat de la secció de tints de la fàbrica Vda. de Joan Torras.

Que per molts anys!

## Tamborinada

Dilluns, poc després de migdia, es girà torta tamborinada. La pluja fou acompanyada de llampecs i gran tronada, caient quelques exhalacions elèctriques en diferent indrets de la contrada. Una, causà desperfectes al convent de germanes Carmelites, produint fort esclai a dites religioses i a aquell veïnat.

## Naixement

Abans d'ahir, la senyora Na Mercè Murtra, jove i bella esposa del nostre amic, el conegut comerciant En Josep Tió, deslliurà un hermós nen.

La nostra enhorabona als venturosos esposos pel felix esdeveniment.

## Un gos foll

Un gos atacat de ràbia ha mocegat deu persones d'aquesta ciutat i de La Roca, on l'anà a caçar el dependent d'aquest Municipi, En Vicenç Casabò, qui ha sigut víctima també del terrible cà.

Conseqüència d'aital fet, aquesta setmana s'ha donat una sèria batuda als gossos que van sense morrió, matant-los amb boles de carn emmetzinada.

DIPÓSIT I VENDA

de

CORRETGES

PER A TRANSMISIONS

de

EURO :: BALATA

i

PEL DE CAMELL

Tubos de goma per a conducció de tota classe de líquids

Vicenç Codina

Caputxins, 51 i 53 : Telèfon 41

# DOCTOR CANTALLOPS

Metge especialista en enfermetats del Nas, Gola i Orelles

Metge de l'Hospital Clínic de Barcelona

Granollers

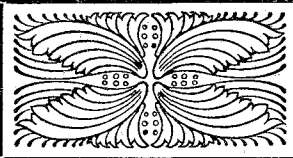
29, Carrer de Josep Umbert, 29

Dijous, de nou a una

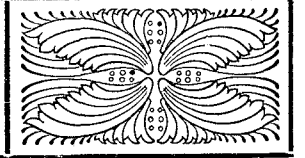
Barcelona

Carrer de Girona, 90, pral. 2.<sup>a</sup>

De tres a cinc



# REVISTA



## Curiositats granollerines

XXXI

### Un memorial del Síndic de Granollers qui assisteix a les Corts Catalanes hagudes a Monçó, en l'any 1547

(Acabament)

**Capítol 6.é (bis)** Per quant en el dia de avui els Doctors de la Real Audiència tenen molt poc salari i seria de raó que'l tinguessen molt major, pels grans treballs que tenen i per causa dels sobredits capítols, el salari seria molt *apouquat*, perquè, faltant les causes, faltarien els salaris; que per açò, a fi que ells no sien per judicats, que sia estatutit que, així com al dia d'avui tenen *dues centes lliures* i els salaris, d'ací endavant que'n tinguin *tres-centes* i els salaris.

I si fos cas de no poder-se obtenir que cap causa de primera instància, sia evocada a la Real Audiència, segons està dit en son capítol corresponent, que *al mancho* es treballi que, així com ara no s'hi poden evocar causes menors de *cinquanta lliures*, se cresca la quantitat en *cinc centes* o *mil lliures*, o altrement la major quantitat que's pugui reservar.

**Capítol 7.é** I perquè es veu que'ls advocats, els quals saben molt be les constitucions i juren aquelles, no deixen d'evocar causes menors, a la Real Audiència, del que diu la Constitució; i si ells no fessin la suplicació, puix que no pot anar sense signatura d'advocat, la Real Audiència no les abressaria.

Que per açò sia estatutit, que qualsevol advocat qui farà o signarà suplicació per evocar causa o causes a la Real Audiència menors de la quantitat prohibida per la constitució, incorregua en pena de *cent lliures* barcelonines, aplicadores, la meitat als *cofrens* reals, i l'altre meitat a la part que s'haurà citada, quals cent lliures puguen ésser exigides encara que la causa, per negligència de no prosseguir-la dins lo temps donat per a oposar les excepcions per a impedir l'ingrés i progrés de la causa, restàs en la Real Audiència.

I, en cas de que, instant i decretant-se execució pel citat contra l'advocat, per raó de dita pena, l'advocat posava excepció o *defugi de pagar*, o no pugui pagar; que sia prohibit d'advocar *incontinent* que serà estat declarat ésser caigut en la pena, fins a tant que hagi pagat. I que el Jutge o Relador de la causa, dins dos mesos après que serà evocada la causa, hagi d'haver declarat, a pena de privació d'ofici, si dita causa és major o menor del que conté la constitució prohibint sens ninguna dilació ni excusa, perquè, si es posa «salvat just impediment», mai es declararia.

**Capítol 8.é** Que la Constitució que's feu en les darreres Corts, amb la qual es deia que de les conclusions fetes en la Real Audiència i Consell Real, fossin fetes decisions i haguessin d'ésser estampades de tres en tres anys; s'hi afegeixca que dites decisions hagin d'ésser fetes pels Doctors de la Real Audiència amb alegacions; i que a cada cap d'any, quiscun dels Doctors, a pena de privació d'ofici, hagi de donar, sens dilació ni excusa, les decisions que a relació sua, se seran fetes als Diputats de Catalunya, en manera que's puguen estampar i amb el nom de cada Doctor, a cada decisió; i que els Diputats, dins quatre mesos après, les hagin d'haver fetes estampar.

**Capítol 9.é** Per quant es veu que els Reladors de la Real Audiència no poden despedir les causes d'apelació, encara que sien menors de *vint lliures*, en dos mesos, i així estàn a voltes molts anys; ni les causes majors de *vint lliures*, menors de *cent*, amb tres mesos de *primer fatal* i amb altres sis de segón. I això per causa dels intermedis que les parts cerquen els qui volen allargar: que per ço sia estatutit que en la causa d'apelació fins a *vint lliures*, així com tenen dos mesos, tingui el Jutge quatre mesos; a les majors de *vint*, menors de *cent*, sis mesos de primer fatal i sis de segón, se és demanat, i si acàs no és demanat, dins els sis mesos. Que el Jutge, un mes après d'ésser passats els sis mesos, hagi de declarar; i si és major de *cent*, que tingui un any per primer fatal i si és demanat el segón, tingui un altre any i si no es demana, dos mesos a més de l'any, així com és dit en la causa, menor de *cent lliures*, major de *vint*. I que sien terminis perentoris compresos intermedis i tots defugis, exceptat la prorrogació de la Real Audiència, car més val allargar els temps, com és dit, que no que estiguen les causes, com estan avui, vint i trenta anys i més, el què destrueix tota la terra.

**Capítol 10.é** Sia estatutit que no s'hagi de pagar salaris de Jutges fins a tant sia donada la sentència; abans, emperò, d'ésser publicada, per quant fent-se d'aqueix modo, tindran més cuidado de donar aquelles.

**Capítol 11.é** Per quant es veu que per alguna necessitat que ocorre en les fronteres, venen soldats i gent d'arma, de Castella, Aragó o d'altre part per Catalunya, a la volta de Roselló o en altra part, i encara que sia l'intenció de Sa Magestat que els soldats paguin tot el que mengen i beuen i altrement prenen per a obs de ses persones, no per això deixen, els dits soldats, de fer moltes *sobergueries* i no volen pagar ninguna cosa i prenen les besties de alguns que troben o a voltes de les cases, i aquelles s'emporten i les tracten el pitjor que poden, i a voltes les venen. Que per açò sia estatutit que ningun poblat de Catalunya no sia

## PRINCIPAL CINE ::

Direcció: F. POCURULL

Selecte programa per a avui

L'ÈXIT DE LA CINEMATOGRAFIA!!

### LAS DOS NIÑAS DE PARÍS

Pel·lícula de grans emocions, dividida en set jornades i interpretada magistralment  
Capítols X i XI 1,600 metres

### Honor

Colossal pel·lícula en 4 parts i 1,800 metres  
Creació de la genial MIA MAY

Interessant argument Rica presentació

### Las chicas del Teléfono

Divertida cinta còmica

Dimarts i dimecres: Programa nou i escollit

# Molturació de blat-de-moro, ordi, civada

i tota classe de grans per al bestiar

Perfecció i màxim rendiment en tots els treballs

Preus baratíssims per grans comandes

## Salvador Mitjà

Passeig de la Muntanya, 12 (Carretera de La Roca) Telèfon 91 :: GRANOLLERS

tingut de donar ninguna cosa a dits soldats sense que primer, el dit soldat no pagui el just preu. I si dit soldat o soldats ho volen pendre sense pagar, que'ls puga ésser feta resistència, sense incorriment de pena ninguna. I que tampoc, els dits soldats, no puguem pendre bestia ninguna, sinó del lloc que eixiran, fins al lloc que aprés trobaran i no més avant, i si la volien passar més avant, que per les tals els sia feta *eodem modo* resistència.

**Capítol 12.<sup>e</sup>** Que's treballi en restringir molt els abusos de les regalies en causes criminals.

**Capítol 13.<sup>e</sup>** Que's treballi en cercar alguna forma més breu que no té avui la Real Audiència en lo criminal, per què hi ha persones que estan tres i quatre anys a la presó.

**Capítol 14.<sup>e</sup>** També que's treballi en restringir els abusos que es resulten del Sagramental.—C.

## GLOSES

### ELS BOLETS

*Quina collita més superba, la d'enquany!.. Dona goig, certament, veure tants i tants cistells curulls de bolets, arreglats arràn de les acerces, en dia de mercat.*

*Els rovellons vermellors i moradencs, de «cutis» envellutats i aroma fortament boscara; els pinatells simpàtics i sensuals de color de carn de dona neta i sana; les pampinelles airosas i elegants; els rosinyols de formes retorçades; els ous-dereig, rodonets com baldufes, i tantes altres classes que a cada tardor apareixen sense que cap mare les porti al món, han vingut també aquest any a enllemnir-nos el paladar amb les seves fines carnositats, tant saboroses.*

*Pot-ser més que menjant-los, es gosa en collir-los, descobrint la molta que al peu dels pins els tapava amb amor de mare. O, el goig inefable d'albirar l'esquena d'un pinatell!... L'alegria del primer bolet trobat!... Sembla talment que aquestes plantes que no puguen gaire més que les dels nostres peus, juguin amb nosaltres a cueit; un cueit criminal que al que és atrapat li costa la vida.*

*I encara després, el seu cadàver, rostit a la graella i amorosit amb sal i oli, serveix d'aliment al felix mortal que ha tingut la sort de descobrir-lo!... — XIXU*

## DE COL-LABORACIÓ

### Als músics de Granollers

A vosaltres em dirigeixo amigablement, impel·lit per un desitg incompreensible, que rau en mon interior i que temps ha continc. A vosaltres, músics de Granollers, companys meus, us adresso aquestes ratlles i ensems us prego que'm perdoneu si us doneu per molestats en el que en elles dic; més no, vosaltres reconeixereu (com reconeixerà tota persona discreta) que la meua intenció no és gens maliciosa ni ofensiva, el meu intent és sols aconsellar-vos, però de la mateixa fàcil que hom aconsella a un amic, a un germà.

Tocar un instrument musical amb un xic de trassa, representa llargues hores d'estudi, molt diner empleat, molta constància i una intel·ligència no gens petita; per tant, el vostre treball és honorat i digne de premi; més, tot això és treball material, executat amb més o menys passió, amb més o menys habilitat. Aquest treball, per a engrandir-lo, per a embellir-lo, per a glorificar-lo, per a que puga arribar als dominis del veritable Art, fa falta espiritualitzar-lo, per a la qual cosa es necessita una ànima aimant de la Bellesa, que sàpiga disfrutar de les grandeses de la Natura i que puga ovirar en totes les coses la participació d'un déu, únic art i única grandesa.

Per a poder pujar per les infinites graques'ns conduïxen a les regions de l'Art, o millor dit, per a enlairar la nostra ànima, és precís observar i complir moltes i moltes regles, quines enrotllen la principal, de la qual totes en neixen; ço és, aimar la Virtut.

Músics de Granollers, col·legues meus, fem-la pujar la nostra ànima per tant sublim camí i no'ns oblidem jamai que el veritable Art fuig de la Terra per a acostar-se al Cel.

Un dels mitjans principals per a aconseguir la nostra creixença espiritual, és el de fer relació amb persones més grans que nosaltres, que'ns serviran com exemples gràfics i ens faran el servei que diu el cèlebre consell; «*l'intel·ligència és contagiosa*».

L'ocasió per a complir això, ja la tenim aquí a Granollers. Fa temps que uns aimants de l'Art varen fundar una Associació de Música *da Camera*, comptant en el gran nombre de músics (prop d'un centenar) que viuen en aquesta ciutat, i, oh, sorpresa!, sols mitja dotzena varen aprofitar-se entusiasmats per tan important empresa. Després, es va saber que molts músics no s'havien presentat, per temença de que dita Associació amagués determinats fins polítics, que no ha tingut mai; altres, no's varen creure que la dita Associació pogués tenir més de mig any de vida, i altres, per sort no molts, no podien concebir les profitoses ensenyances que podien trobar-hi.

Ara, ja ho hem vist tots plegats que l'Associació de Música *da Camera* s'ha mantingut distanciada enterament de la política, i fa més de dos anys que va actuant. Si tots li prestem nostra ajuda (cosa que tot músic que estimi el seu Art te el deure de complir), pot arribar, la dita Associació, a ésser una glòria per a Granollers, una gran escola per als músics, una delectança per als seus socis i una antorxa que'ns guiarà per les pures i serenes regions del veritable Art.

JOSEP M.<sup>a</sup> RUERA

### MUNDIAL CINE ::

Programa per a avui

DEBUT! DEBUT dels aplaudits artistes cantadors i balladors que formen el

### Trío VIÑAS

Estrena de les grans pel·lícules

### ¡Todo un hombre!

Drama en quatre parts, per l'actor americà **Frank Mayo**

### LA DANZA DE LA MUERTE

Preciosa cinta dramàtica de 2,550 metres  
Protagonista: HALLA NAZIMOWA

### El arte de ser artista

Divertida cinta còmica

Magnífic programa per al dimarts i dimecres

## Adobs químics

### Importació de primeres matèries

Superfosfats minerals : Sulfat amoníac : Nitrat de sosa  
Sals potàssiques : Sofres : Sulfat de coure, etc., etc.

Fabricació especial de matèria orgànica a Canovelles

Compra i venda de Cereals i Farines

Aigües potables per a arrendar

# Guano

MARCA DE



# Vallesà

FABRICA

**LLUÍS SERRA I GUARDIA**  
**GRANOLLERS DEL VALLÈS**

Fàbrica: Carrer de Barcelona : Despatx central: Riçoma, 79 i 81

SUCURSAL A LES FRANQUESES : Telèfon 145

## Esportives

Diumenge passat vàrem trobar-nos altra volta sense partit per al primer equip. Són moltes les causes que han donat motiu a que, des de la festa major, no haguem pogut, aplaudir i els qui sentim amor al Club, al nostre primer equip, el qual darrera aqueixes causes, en lloc d'entrenar-se, en plè Campionat es desentrena en gran manera.

La causa de que no jugués diumenge passat, fou la retirada del Vich del Campionat, quin *team* havia de contindre amb el nostre primer en el seu camp. La Federació no donà l'avis fins el dissabte a la tarda, que's rebé el comunicat en el qual es feia avinent que el Marià AUSA de Vich es retirava del Campionat.

Però entenem que en el mateix comu-cat també podia dir que'l Caldas estava de festa, per ésser cinc els Clubs, i que, en lloc d'anar a jugar a Vich, anés el Granollers a jugar a Caldas i no quedava aquell una altra festa sense partit i no perjudicava al Club, perquè a tenir avis el divendres o tant sols el dissabte al dematí, entenem que la junta hauria fet els possibles per a portar un equip, mal-grat hagués sigut un equip de quarta categoria, sols fos per a entrenar als nostres jugadors.

Demanam a la junta del Granollers S. C., que procuri que aquests casos no succeeixin sovint i que cal fer avinent a la Federació que això perjudica a un Club, puix ha de pensar que, si volen, també són els Clubs els qui poden perjudicar a ella.

— Diumenge va fer el seu debut l'equip «Els Ràpids» contra el reserva, essent vençuts per cinc a zero.

— Diumenge «Els Ràpids» jugaràn contra el Llinàs F. C. en el camp de aquest, i el dia de Tots Sants a Mollet, contra una selecció d'aquell Club.

— L'estat actual del Campionat és així:

Granollers S. C. . . . .	2 punts.
Mollet S C. . . . .	2 »
Santa Perpètua F. C. . . . .	0 »
Caldes S. C. . . . .	0 »

— El resultat del partit Mollet i Santa Perpètua fou de cinc a dos a favor del primer.

— Per a avui està anunciada la vinguda del potent Reserva del F. C. Barcelona, integrant l'equip els següents jugadors: Pascual, Coma, Galícia, Riera, Mallorquí, Cella I, Vinyals, Martínez Sagi, Cella II i Argemí.

El partit promet ésser dels bons, si hom té en compte la composició dels equips. El Granollers presenta a l'Ambrós, Rió, Miralles, Gendra, X, Ventura, Martí (Quim), Pey, Casadevall, Arenas i Guix.

ZEPPELIN

## Notes de fòra

Mollet

### El Campionat de futbol

Diumenge passat jugaren, en el camp del F. C. Mollet, el primer equip d'aquesta vila i el primer de Santa Perpètua.

Aquest primer partit de Campionat era esperat amb gran interès; sobre tot degut a la fonda rivalitat existent entre els dos equips.

El camp estava concorregudíssim, com poques vegades; veient-se no pocs espectadors de Santa Perpètua i de Granollers. Des dels primers moments, va notar-se que l'encontre seria emocionant; uns i altres jugaven amb gran entusiasme, per a assolir la victòria. Molts moments els locals dominaven completament, fent freqüents incursions pel camp contrari.

En Royo feu el primer *tanto* de la tarda essent ovacionat; pocs moments després, l'extrem dreta del Santa Perpètua aconseguí l'empat. Abans d'acabada la primera part, en Ventura aconseguí marcar dos gols més a favor dels locals.

A la segona part, s'accentua el domini del Mollet, logrant dos tantos més el nostre Ventura; el Santa Perpètua n'aconsegueix un altra, acabant-se el partit amb el resultat de cinc contra dos.

No cal dir l'entusiasme del Mollet per aquest resultat. Ara cal que nostres jugadors no estiguin massa confiats d'aquesta esclatant victòria; puix podria ésser fàcil que en partits succesius del mateix Campionat tinguéssim més d'un desengany. A voltes es torna realitat allò de: *Rira bien qui rira le dernier.*

\*\*\*

Tingué lloc, el prop passat diumenge, en el teatre de l'Ateneu, l'anunciat concert a càrrec de l'Orfeó Infantil de l'Associació de Chors de Clavé. Junt amb els tendres orfeonistes, vingué el president de l'Associació i regidor de Barcelona, senyor Capdevila.

# J. García Sanjuan

## Construcció de tota mena d'Obres



DECORACIÓ  
ESTUDIS  
PROJECTES  
EDIFICIS  
INTERIORS  
COMPLETS

XIULETS DES DE 7,500 PTES.

Exposició de projectes

DESPATX

Barcelona: Berna, 20 (S. G.)  
Granollers: Hotel d'Europa

# Roca & Baulenas Germans

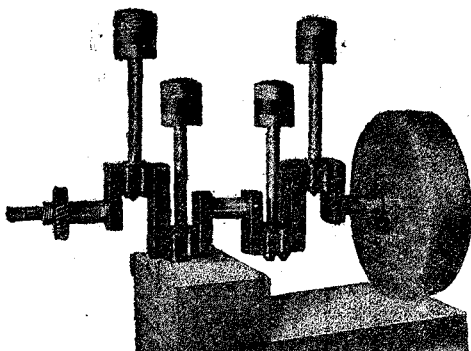
EX OPERARIS DE LA FÀBRICA "ELIZALDE"

Sub agents del *Ford* amb stock de peces de recanvi

## GARAGE

I TALLER DE REPARACIONS  
en Autos, Camions, Motocicletes i Bicicletes

Treballs de gran precisió  
Instal·lacions complertes per a tota  
classe d'indústries



Benzina, Olis  
Grasses i Gomes  
Pupilatge per a cotxes

Soldadures i tall autògen  
Accessoris per a Automòbils  
Motocicletes i Bicicletes

Exposició i venda: Doctor Robert, 15 - GRANOLLERS - Tallers: Josep Umbert, 23



Distingida concurrència omplia l'amp la sala d'espectacles de l'Ateneu, aplaudint fortament totes les cançons que's cantaren. Igualment foren ovacionades les obres «La Maquinista» i «El pom de flors», cantades per la «Secció de Cantaires», amb acompanyament de l'orquestra La Catalana, d'eixa ciutat. Requereix menció apart el concert dels joves violinistes senyors Coll i Massó, de La Catalana, qui foren justament aplaudits.

En recordança d'aquesta visita artística de l'Orfeó Infantil, la Secció de Cantaires entregà una llaçada, obsequi que, en nom de l'Orfeó, remercià el Sr. Capdevila.

A la nit en la mateixa sala de l'Ateneu hi hagué ball, donat per la mateixa orquestra, veient-se molt concorregut.

—La companyia d'aficionats d'en Josep Vergés te anunciada per a aquest diumenge, dia 29, a la tarda, una representació del drama «Don Juan Tenorio» al teatre de l'Ateneu.— Corresponsal

## Espectacles

### La Unió Lliberal

#### Don Juan Tenorio

Com gairebé cada any, en aquest temps, hom ha pogut veure a les taules de l'escenari la figura del més gran pocasolta, el tipu representatiu de la fanfàrria i del desvergonyiment, pel qual les dones de tot el món sentiran tothora una gran simpatia i els homes un avorriment i una enveja molt naturals.

El Don Joan de la llegenda, que feu popular l'estre poètic d'en Josep Zorrilla, enguany l'hem vist encarnat per l'actor de l'Apolo, N'Emili Perelló, qui no ens ha pas convençut. Costa tant de triomfar en una obra que tothom va recitant-ne fragments, mentre veu revivre a les taules els personatges, ja coneguts de temps!

La tendresa de la novícia que cau seduïda en braços de l'home del qual n'hi ha fet continuats elogis l'astúcia d'una vella arcavota, sí que arribà al públic que la

nit del dijous s'aplegà a la sala de La Unió Lliberal. Es que una jove actriu, Na Rosalia Rovira, posà son talent no escàs en fer revivre la figura de donya Agnès, i es prengué la molèstia de saber el paper, i abans s'havia preocupat de saber dir els versos perquè el seu sò fos com el d'una música dolça i plaent als oïds de l'espectador.

Els demés intèrpretes de la famosa obra no feren gaire cosa perquè la nit de dijous fos una vetlla d'art; però tampoc digueren grans pecats; qualche mentida, sí; però d'aquelles que no fan mal.

El públic omplí la meitat de la sala, i sortí abans de la una, després dels set actes de *Don Juan* i el quint del *Nuevo Tenorio*, això sol, mereix un aplaudiment.

**“ALUMINAX”**

per a netejar alumini

**SENS RIVAL**

pel preu i pels resultats

Demani's a tot-arreu

“Marina” en català  
i “La Alsaciana”

Aquestes dues obres ompliran el teatre, la nit de Tots Sants, o no sabem què són aquestes coses.

La popular obra del mestre Arrieta serà cantada en català per primera vegada a Granollers i ho serà per una excel·lent artista, la senyoreta Fàrvaro, que estrenà al Casino «La princesa de la Czarada»; pel tenor En Vicenç Sampere, prou conegut del nostre públic i el mateix qui al Tivoli cantà per primera vegada l'obra en nostra parla. I contribuïran a arrodonir el conjunt, el baríton i el baix senyors Sanahuja i Cornadó. Nodrits chors i cos de ball donaran relleu a les escenes del primer acte de la popular obra, quina

partitura interpretarà la Unió Artística, augmentada fins a 20 professors.

«La Alsaciana», serà interpretada pels mateixos artistes, i amb ella debutarà en aquest teatre, com a baríton, el jove i intel·ligent aficionat — que potser aviat ja no serà un aficionat,—En Climent Fernández.

No cal dir que és esperat amb molt interès el debut d'aquest amic nostre en obra de tant lluïment per al baríton com és «La Alsaciana».

### Concerts matinals

Avui, a les onze del matí, el Quintet Modern interpretarà el següent programa al cafè de La Unió Lliberal:

«Arco Iris» (pas doble), Benlloch; «The Romantic Girl» (vals lent), Worsley; «La Princesa de la Czarada» (fantasia), Kallman; «Granero» (pas doble), Casademunt.

### Centre Catòlic

Per al proper diumenge, dia 29, s'anuncia en aquest teatre la representació del drama d'en Jackson Weyan «¡Una limosna, por Dios!» i la divertida comèdia en dos actes, d'En Esteve Trullàs «Un embolic de pretendents».

En un dels intermedis, donarà un recital de *lieder l'amateur* En Miquel Arenas.

Coneguda la importància de les obres que es representaran, augurem un nou èxit a l'Agrupació Artística del Centre.

### A Mollet

Al teatre de la Pelleria Moderna, de la veïna població, el dia de Tots Sants es representarà la llegenda dramàtica «El Nuevo Tenorio», baix la direcció del notable aficionat En Ramón Salvat, i amb la cooperació de les actrius senyores Marta Cazorla, Paquita Roca, Rosa Prunells i Emília Roca.

La mateixa companyia, que tants aplaudiments ha recollit, té en projecte una sèrie de funcions, proposant-se representar obres dels millors autors.

Imp. Garrell : Granollers : Clavé, 25 : Telèf. 117

# BANCA MARSANS

Valors : Cupons  
Giros

Central: Barcelona.—Rambla Canaletes, 2 i 4  
Direcció telegràfica: MARSANSBANK Apartat de correus n.º 1  
Telèfons 4530 A, 4531 A i 4532 A  
Sucursal a Madrid: Avinguda del Conde de Peñalver, 18

Canvis : Cotons  
Viatges

Queda oberta la negociació dels CUPONS, venciment el 1.º de NOVEMBRE pròxim  
Negociem també els cupons “Obligaciones del Tesoro” i “Deuda Amortizable” 5 per 100, venciments 4 i 15 de Novembre

Recordem als nostres clients que ens encarreguem de revisar les amortitzacions, mitjansant els cupons que ens són presentats al cobro, donant avis als interessats, cas de resultar algun títol amortitzat

Compra i venda de VALORS al comptat  
Complimentació d'ordres en les BORSES  
nacionals i estrangeres



Canvi de Monedes i Bitllets de tots els països  
Comptes corrents de valors i dipòsits en custòdia  
Comptes corrents en moneda nacional i estrangera

Giros : Cartes de crèdit :: Transferències de crèdit

Agència a Granollers (Oberta sols els dijous, dia de mercat): Plaça del Bestiar, 25 : Telèfon 93

ESPECIALITATS

**Anís Faust**  
(El més antic i acreditat)  
**Cognac Parera**  
&  
**Géraldine**

Anissats :: Vins :: Licors

**Mario Altimiras**

(Successor de l'antiga i acreditada casa Felip Parera)

DIPÓSIT DE

**Xampanyns**  
(País i estrangers)  
**Vermouhts**  
&  
**Aixerops**



# Garage Sport

**Accessoris per a**  
**Autos : Motos : Cicles**

**Grasses : Olis : Benzina**

**Taller de reparacions**  
**Automòbils de lloguer**

**Rafel Prades**

Doctor Robert, 35 : Telèfon 94  
**Granollers**

# Eustaqui Margall

Ex-encarregat de la casa J. i J. Trullàs  
d'aquesta ciutat

**Fundició**

de

**Ferro i altres metalls**

Carrer d'en Prim, 5 : Telèfon 133  
**Granollers**

**Pagesos! Ramaders!** Per què no ponen vostres gallines o per què ponen poc?  
No ho sabeu? Doncs perquè els falta Proteïna en el menjar.  
Per què els vostres polls creixen tant poc a poc i per què les polles tarden 8 ó 9 mesos a pondre?  
Es que els falta Proteïna i Fosfats en els pinsos de cada dia. Doneu-los-hi només 10 grs. per cap  
o sigui una cullerada cada dia, de la **FARINA DE PEIX FRESC I TOTAL- MENT ASSECAT ATLÀNTIC**  
(que conté 60 per 100 de Proteïna [Nitrat del bestiar], 18 per 100 de Matèries minerals, 7 per 100  
d'Àcid fosfòric i 7 per 100 de Calç), i vostres gallines pondran més ous, els pollets creixeran més  
depressa i les polles pondran més aviat.

Diploma d'honor en el Concurs de Bestiar de Madrid : Maig de 1922

Agent general: ENRIC TEIXIER : Santa Enlària (Granollers)

Demanin-se follets

Dipòsit: RAMÓN ESTRADA : Clavé, 7 : Granollers

Per què vostres garrins i nodrissos estan mesos sense fer res? Per què heu d'esperar 8, 9 i 12 mesos perquè fassin 100 kilos de pes?

Es que el menjar que els doneu és insuficient. Doneu-los 100 grs. diaris de FARINA DE PEIX «ATLÀNTIC», i tindreu uns garrins grassos com una bola de cera i en 4 mesos els tindreu a punt de matar.

EN LA CRIA EL TEMPS ÉS OR.

# Per a fer-se ric

Compri un bitllet de la Rifa de Nadal a càrrec de Barbany i corri a fer-se fer un Talonari per a apuntacions a la  
**IMPREMTA GARRELL**

**Josep Daví****Fàbrica de Rajoleria**La que pot oferir millors gèneres  
i en més bones condicions

Carrer Prim, 123 : Granollers

**MOBLES****Casa P. FERRER**

Portalet, 13

**Silveri Botey**Tallers de fundició de metalls  
Construcció de material elèctricReparacions i instal·lacions  
elèctriques i mecàniques

Doctor Robert, 14 : Telèf. 98

**Olis i****Sabons****Barangé**

Barcelona

Girona

Granollers

Telèfon 37

**Casa Cunillera**

Pastelería y Comestibles

**'PANELLETS'**

Rico surtido

**Turrones**

Calidad inmejorable

POMELLS : Elaboración de la casa

Plaza de la Constitución, 28 : Teléfono 52

**Lleteria i Xocolateria****La Suiza Vallesana**Articles de primera qualitat  
i de puresa garantida**Joan Saderra**

Carrer de Clavé, 17 : Granollers

**LUMEN Gran**

Vins fins de Rioja

Cognac Faro

**Xampany**El millor de producció nacional  
Elaborat per «Bodegas Bilbaínas»

Representant exclusiu per a aquesta comarca :

**LUÍS MONZÓN** (Comissions i Representacions) La Garriga**BOMBES MULTICEL·LULARS - Sistema Caruelle**

Patent espanyola núm. 62763 : Patents a França, Alemanya, Anglaterra i altres vint nacions

No importen profunditats

Poden marxar a mà

Aplicables a tots els motors

No hi ha vàlvules

**A. Piñol S. C.**

Las Franquesas

No hi ha pistons

Totes les peces són a la vista

Cap peça ha d'anar fixada

dins del pou.

TIPU ESPECIAL PER A MARXAR AMB MOTOR ELÈCTRIC DE 1/8 DE CAVALL

# Bar La Bohèmia

a càrrec d'en

**ESTEVE JULIA**

DOCTOR ROBERT, 17

Licors de totes les marques  
Begudes i Refrescants  
XAMPANYS

## SERVEI DE RESTAURANT

Existències de Gaseoses i Sifons  
d'elaboració especial i de puresa  
garantitzada

## Bar LA BOHÈMIA

Lloc de reunió de l'element deportiu  
i de la joventut distingida

# Xocolates i Caramels Riucord

Classes excel·lents  
Gust exquisit

Dipòsit a Granollers

**LLUÍS OLIVÉ**

Carrer Josep Umbert, 37

# Bar : Cafè Restaurant

**Carles Puigrodón**

Prat de la Riba, 7 i 9 : Telèfon 31

Begudes i Refrescants  
Esmerat servei

## Restaurant

Obert fins la matinada

# Gran Sastreria SITJES

Articles de novetat Preus econòmics

Últimes novetats per a la temporada

PLAÇA DE LA CONSTITUCIÓ, 27 : GRANOLLERS

# GARRELL READER

GRANOLLERS: Plaça Bestiar, 23 : Telèf. 116

BARCELONA: Plaça Comercial, 10 Telèf. 1909 A

Petxina, 5 : Bou de la Plaça Nova, 7

# Grans : Cereals : Forratges

**F. SALA TORRAS**

Magatzems: Prim, 45 i Clavé, 15

TELÈFON 156

# FARMÀCIA

Drogueria  
Perfumeria**Josep Marimón**

Doctor Robert, 12 i 12 bis

Telèfon 172

FÀBRICA D ANISSATS I LICORS

# ANIS ARLEQUÍ

**F.º Ventura S. en C.**

Despatx: Plaça Bestiar, 24 Telèf. 100

Fàbrica: Carrer de Sant Eduard, 11

# MOBLES

Articles per a Regal i de Viatge

Grans existències : Preus molt reduïts

**Vídua F. POUS**

Magatzems : Carrer de Clavé, 35 i 9 :: GRANOLLERS

# Ramón Porta

Carretera de Caldes, 8  
Carrer d'en Prim, 82

Guarnicioneria i Tapisseria

Corretges per a maquinària  
i sos accessoris

# ANTIGA SABATERIA ROMAÑO

FUNDADA L'ANY 1860

Gran assortit Elegància en la mida Preus de tarifa

Abans de comprar, visiteu aquesta casa

30, Plaça de la Constitució, 30 : Granollers

# Casa Rodoreda

Clavé, 38

Granollers

**JOIERIA I RELLOTGERIA**

NOVETATS EN OBJECTES DE REGAL

RELOTGES I POLSERES : LES MILLORS MARQUES

# FORN DE SANT JAUME

Pastisseria  
Reposteria  
Xampanyes**LLORENÇ CIVIL**

Plaça Perpinyà, 11 : Telèf 33

Granollers

Queviures  
Conserves  
Vins